



MARIA VIRGINIA FERREIRA DE CARVALHO

Tradutora Pública e Intérprete Comercial – *Public Sworn Translator*

Inglês/Português

Matrícula No. 1372 da Junta Comercial do Estado de São Paulo - Portaria 68/2000 de 12/07/2000

Authorized by the State Board of Trade for the English Language, under number 1372

RG: 12.730.946-9 SSP/SP CPF: 033.706.808-90 INSS: 114.311.880-55 CCM: 2.757.341-9

Translation/Tradução no. 642

Book / Livro no. 7

Sheets/ Folhas nos 182 a 183

AFFIDAVIT

I hereby certify and attest, for the due purposes that on this date a document written in Portuguese was presented to me, identified as “*Diploma*”, which I translated into English as follows:

Document presented in letterhead paper with coat of arms and name of the university as follows:

República Federativa do Brasil – [Federative Republic of Brazil]

Ministério da Educação – [Ministry of Education]

Universidade Federal da Bahia [Federal University of Bahia]

The Rector of the Federal University of Bahia, in the exercise of his legal attributions and in view of the conclusion of the Mechanical Engineering Course, recognized by decree no. 76376/1975, in the first semester of 1986, confers the title of

Mechanical Engineer

to

André Pedral Sampaio Fiuza

Brazilian, originally from the **State of Bahia**, born on **May 3rd 1962**, son of Alvaro Pacheco Fiuza and Ciçone Pedral Sampaio Fiuza, and grants him the present Diploma, for him to be able to take advantage of all rights and legal prerogatives.

Salvador, August 9th, 1986.

(Signature included)

Maria Celeste Reis de Melo

Director of General Secretary of Courses

(Signature included)

The Graduate

Holder of General Registry [RG] No.1.404.043 SSP-BA

(Signature included)

Germano Tabacof

The Rector



MARIA VIRGINIA FERREIRA DE CARVALHO

Tradutora Pública e Intérprete Comercial – *Public Sworn Translator*

Inglês/Português

Matrícula No. 1372 da Junta Comercial do Estado de São Paulo - Portaria 68/2000 de 12/07/2000

Authorized by the State Board of Trade for the English Language, under number 1372

RG: 12.730.946-9 SSP/SP CPF: 033.706.808-90 INSS: 114.311.880-55 CCM: 2.757.341-9

Translation/Tradução no. 642

Book / Livro no. 7

Sheets/ Folhas nos 182 a 183

The back of the document presents stamps, seal and signatures with the information as follows:

- MINISTRY OF EDUCATION

FEDERAL UNIVERSITY OF BAHIA

Registry No.#4.346, Book-05-F, Sheet-274 relative to the course:

MECHANICAL ENGINEERING.

Salvador, August 23rd 1986.

(Signed)

Chief of Diplomas and Certificates Section

(Signed)

The Rector

Additional stamp included as follows:

- DIPLOMA PRESENTED TO CREA – BAHIA [Regional Council of Engineering, Architecture and Agronomy of Bahia] FOR REGISTRATION

Salvador, (Ba.) August 25th 1986.

(Signed)

Rita de Cássia C. Ferreira

Important: The sworn translation is only valid when it comes with the original document (or its copy) duly stamped and signed by the translator.

NOTHING ELSE. In witness whereof, my hand and seal.

São Paulo, July 1st 2016.

Emolumentos: R\$ 120,00

Talão n°: 07; recibo n°:386



República Federativa do Brasil
Ministério da Educação

Universidade Federal da Bahia

O Reitor da Universidade Federal da Bahia,

no uso de suas atribuições e tendo em vista a conclusão no primeiro semestre de 1986,
do curso de Engenharia Mecânica, reconhecido pelo decreto 76.376 / 1975
confere o título de

Engenheiro Mecânico a

André Pedral Sampaio Fiuza

brasileiro, natural do estado da Bahia nascido a 3 de maio de 1962

filho de Alvaro Pacheco Fiuza e Cíçone Pedral Sampaio Fiuza

e outorga-lhe o presente Diploma a fim de que possa gozar de todos os direitos e prerrogativas legais.

Salvador, 9 de agosto de 1986

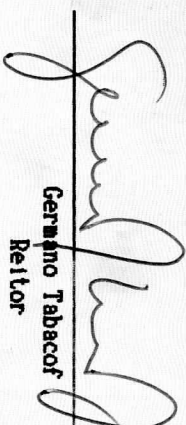


Maria Celeste Reis de Melo
Diretora da Secretaria Geral de Cursos



Diplomado

RG 1.404.043 SSP-BA



Germano Tabacof
Reitor

